Les Fêtes de Genève 1950 : elle était sur son char...

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **- (1950)**

Heft 8

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-774353

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

CHEM. FARBEN- & LACKFABRIK
DR. A. LANDOLT AG.
ZOFINGEN Tel. 8.16.74
Alle Farben und Lacke für Gewerbe und Industrie

fabriziert in bester Qualität:

VERNISPOLIN - Ölemaillen

ARMINOL - Kunstharzemaillen

NITROLOID - Nitrozelluloselacke

FERLAZO - Rostschutzfarben

CELLONID - Holzlacke

UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Cours de français

Ecole de français moderne

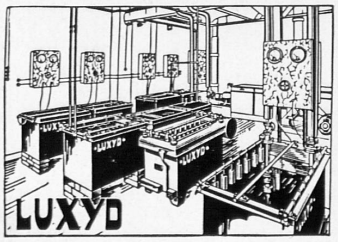
Enseignement théorique:
Cours de littérature et de civilisation française.

Enseignement pratique:
Lecture expliquée, grammaire et syntaxe, stylistique, prononciation (phonétique), composition et traduction.

Tout porteur du « Primarlehrerdiplom » peut être immatriculé à cette école.

Au bout de deux semestres:
Diplôme d'aptitude à l'enseignement du français
ou
Certificat d'études françaises

Demander le programme des cours au Secrétariat de l'Université.



Hochwertige galvanische Bäder
Komplette Anlagen
Polier-Material
Polier-Pasten

A. REYMOND & CO. AG.
BIEL

Ein guter Rat!

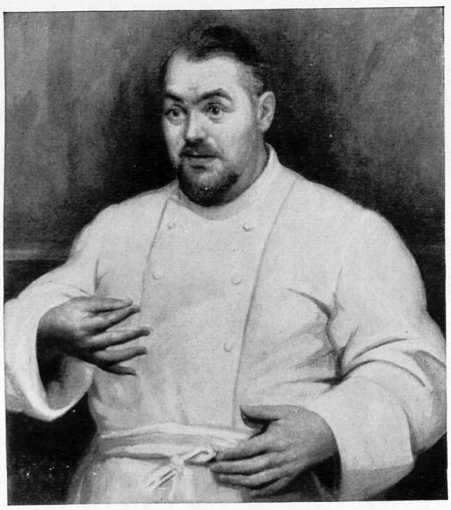
Weisflog-Bitter ist ein Bitter besonderer Art mit bestimmten wertvollen Eigenschaften; außerdem ist er mild und angenehm. Versuchen Sie ihn, Sie werden ihn liebgewinnen. In Hotels, Restaurants, offen in Gläschen, sowie in Apotheken, Drogerien und einschlägigen Ladengeschäften in Originalflaschen erhältlich. Mit Siphon sehr durststillend.

Weisflog Bitter!

GUSTI BERNER'S **RÄBLUS**
LE RESTAURANT FRANÇAIS DE **BALE**
Steinentorstr. 31
Tel. (061) 45 3 45
(à 5 minutes de la gare)

Pas plus cher qu'ailleurs... mais tellement meilleur!!!

En cas de beau temps, fermé le dimanche
Même maison: dans les forêts de Bâle-Ville
Parc-Restaurant **LANGE ERLEN** (derrière la Gare badoise)
I would like to see you!

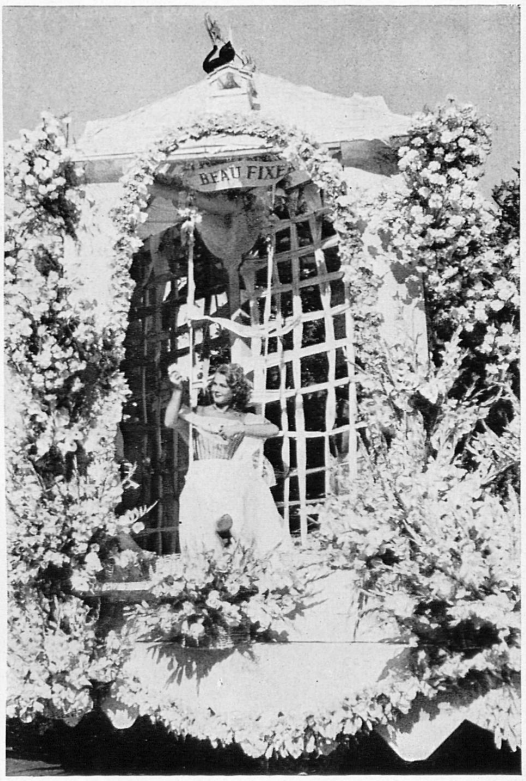


in der Zürcher Bearbeitung von C. F. Wiegand und Dr. J. Welti. Diesen Sommer wird noch folgen die « Mopsuskomödie » von Richard Seewald. Gespielt wird Samstag- und Sonntagabend und nach Bedarf an weitern Wochenabenden bis in den September.

Les Fêtes de Genève 1950

Elle était sur son char...

Pourquoi n'y seriez-vous pas, vous aussi? L'an passé, le grand corso fleuri des Fêtes de Genève comprenait, si je ne m'abuse, cinquante-six grands chars. On se souvient de la magnificence de ce défilé que la plus désagréable des bises genevoises n'avait pas réussi à entraver. Mais cette année, on s'est assuré du beau temps. Certainement, et il n'y a pas à en douter puisque l'autre jour, alors que les almanachs annonçaient le froid, nous avons fort bien supporté 36 petits degrés à l'ombre... Que risque-t-on, si on nous prédit le beau?



D'ores et déjà, les inscriptions pour ce grand corso permettent de penser qu'il sera plus magnifique encore que les précédents. L'émulation jouant son rôle, tels qui jusqu'ici avaient pensé pouvoir se tenir à l'écart seront de la Fête. Et les fleuristes eux-mêmes ont fait des prodiges pour pouvoir, au jour fixé — et non pas une semaine avant ou après — fournir les centaines de milliers de fleurs nécessaires à la parfaite réussite de ces Fêtes inscrites désormais au calendrier des grandes réjouissances internationales.
Le corso commencera samedi, 12 et dimanche, 13 août, à 14 h. 30; vendredi, 11 et dimanche, 13 août auront lieu, en outre, le cortège et le concours de costumes, qui débuteront à 20 h. 30 et seront suivis des traditionnels bals en plein air, concerts et batailles de confettis. La soirée de samedi, enfin, est réservée, dès 20 h. 30, à la fête de nuit et au grand feu d'artifice.

Internationales Auto-Rallye nach Interlaken

Über die vom 7. bis 12. September vorgesehene große Autoveranstaltung mit Zentrum Interlaken orientiert ein interessantes, ausführliches Programmheft. Der Anlaß sieht vor: 1. Minimale Pflichtstrecke des Auto-Rallye: 2,200 km. 2. Zuverlässigkeitsfahrt auf der Strecke Lausanne—Interlaken. 3. Internationaler Auto-Slalom auf dem Flugplatz Interlaken. 4. Bergrennen am Sustenpaß. 5. Sechs-Pässe-Fahrt.
Nehmen wir beispielsweise das **Bergrennen am Susten,** das gleichzeitig den zünftigen Auftakt zur 6-Pässe-Fahrt bildet und am Montag, dem 11. September 1950 gefahren wird. Es beginnt in Obermaad, der letzten permanenten Siedlung unmittelbar hinter dem Bergdorf Gadmen, auf 1208 m ü. M. Ziel ist die Susten-Paßhöhe, 2259 m ü. M., zirka